

Commission consultative communale d'Intégration

PV 7 /2016

réunion du 8 novembre 2016

Présents : Mme Kastrinaki, MM. Ferreira Trindade, Radoux, Sinikovic, Thomas, membres effectifs ;

Mme Timakova, MM. Weyland, Bisdorff, Luboya, Kollwelter, Surpless, Tanonkou, membres suppléants ;

M. Probst, secrétaire.

excusés : Mmes Cuppini, Egilsdottir, MM. Lindbergh, Goldschmidt, Braun;

En présence de Mmes Kayser et Cornero du service « Intégration et besoins spécifiques »;

1. Approbation du rapport de la réunion du 4 octobre 2016.

Le rapport est approuvé à l'unanimité.

2. Discussion concernant le flyer en présence de Mme Joelle Klein du service communication et relations publiques.

Entend Mme Klein expliquant qu'en ce qui concerne le format, il peut être opté entre le format carte postale ou le format dépliant ; que la communication peut être envisagée dans le Reider, les autobus, et le City Magazine ; qu'il peut pris recours à l'application informatique, mais pour le moment celle-ci privilégie encore la mobilité ; qu'une version mobile de vdl.lu est prévue pour 2017 ; que la brochure d'information sera éditée en 4 langues sur un seul support ; qu'à son avis la campagne d'information sera utilement lancée au mois de mars, sachant que les intéressés peuvent s'inscrire jusque juillet ;

Entend Mme Kayser informant que la ville de Differdange a opté pour le format de la carte postale ; qu'elle souhaiterait connaître l'âge des personnes inscrites sur les listes électorales ; qu'il est intéressant aussi de savoir pendant combien de temps les gens résident en Ville ; que selon elle, le public cible à conquérir, ce sont surtout les jeunes ; que dans cette optique, on peut s'imaginer des actions dans les maisons des jeunes ; qu'à son avis, il n'est pas opportun d'adresser un courrier personnalisé avec la brochure nationale aux couleurs de la Ville ; qu'elle contactera l'OLAI en vue d'obtenir des informations sur ce qui est prévu dans le cadre de la campagne nationale ; qu'elle suggère d'ajouter sur le flyer la constatation que nous sommes tous citoyens de la Ville ; qu'au Bierger Center on rend attentif à la possibilité de s'inscrire ceux qui arrivent et remplissent les conditions, mais souvent les gens n'y réagissent pas de suite ; qu'elle propose encore une mise à

jour du dépliant de 2011 ; qu'il est important de l'avoir pour le festival des migrations ; qu'elle suggère de commencer par le dépliant qui pourra être relancé au mois de mars ;

Entend M. le président constatant que les étrangers sont souvent peu motivés pour la vie politique au Luxembourg ; qu'il importe de les informer dans les lycées et les associations sportives ; qu'il lui semble important de sortir un message à brève échéance ; qu'il est préconisé de ne pas trop surcharger la publication, mais de mettre en évidence ce qui est important ;

Entend la suggestion de mettre des affiches dans les autobus, dans les salles de cinéma ; qu'intervenir dans les associations sportives pose le problème de trouver celui qui s'en occupera ;

Entend l'observation que la Ville doit agir au plus vite et pas attendre ce qui sera fait sur le plan national ; qu'il serait bien de commencer avec un support à lancer par la Ville ; que des distributions pourront se faire dans le Bierger Center, dans les centres sociétaires et les halls sportifs ; que commencer par le flyer serait un bon départ, quitte à lancer plus tard une brochure avec davantage d'informations ; qu'il faudra prendre soin d'y reproduire des informations correctes concernant les compétences du conseil communal ; qu'il est possible de s'inscrire à tout moment, indépendamment des élections ; qu'il doit être évité que la campagne électorale se coupe avec la campagne pour s'inscrire ; que les efforts faits pour motiver les gens à s'inscrire doivent être continués après les élections ; que recourir aux supports dans les bus est onéreux ; que le Bierger Center a contact avec chaque visiteur et touche donc beaucoup de candidats potentiels ;

Entend la remarque que les parents sont à mobiliser en vue d'atteindre les enfants, mais que beaucoup de parents venant de pays tiers ne s'intéressent pas à la politique luxembourgeoise ; que des informations pourraient se faire dans l'International School ;

Entend encore la suggestion de contacter les ambassades ; que toutefois de nombreux pays n'ont pas d'ambassade au Luxembourg ; qu'il faudrait faire preuve cependant de prudence, car certains pays n'apprécient pas le fait que leurs ressortissants s'engagent politiquement dans d'autres pays ;

Entend l'observation qu'il est important de créer un sentiment d'appartenance indépendamment du pays d'origine ; qu'il sera utile de recourir aux contacts personnels dans l'entourage pour transmettre le message de l'inscription ; que les réseaux d'associations liés au CLAE pourraient sensibiliser leurs réseaux ;

Entend la remarque qu'il y a lieu d'insister sur les compétences de la Ville, mentionner l'accès aux emplois communaux, et souligner que le droit de vote est actif et passif ;

Entend la proposition de mettre des informations sur le site guichet.lu sur lequel on dirige les administrés pour effectuer certaines formalités ;

Entend l'observation que le flyer devrait aussi transmettre le message pour quelle raison il faut aller voter ; qu'il faut se concentrer sur des spots d'informations et des messages simples ;

Qu'il est encore suggéré de mettre également des informations concernant les élections européennes en 2019 ; qu'il est encore utile de souligner qu'au Luxembourg, l'âge de 18 ans est requis au jour de l'élection, tandis qu'à l'étranger, il faut avoir 18 ans au jour de l'inscription ; qu'il est proposé de réduire l'information sur le flyer pour pouvoir mieux informer sur les compétences de la commune ; que la Ville pourrait faire un tiré à part pour le CityMag concernant les informations en rapport avec les élections ;

- Mme Klein quitte la séance ;

3. Actualités concernant les réfugiés.

Entend Mme Kayser rappelant quelques réalisations par la Ville : mise à disposition de locaux, avec acceptation par l'OLAI, soit plusieurs bâtiments dont une école à Merl ; qu'en ce qui concerne les activités, il y a lieu de noter la rencontre sans frontières, MusiqCité, projet home cooking qui s'adresse aux femmes (en préparation), plusieurs projets en relation avec le théâtre, mise à disposition de créneaux pour la répétition pour spectacle, concert Voice of Syria au Grand Théâtre ; qu'étant donné que de plus en plus de personnes avec un handicap arrivent, il y a un contact régulier avec Info Handicap ; qu'au niveau du logement, il y a des personnes qui ont obtenu le statut, mais qui n'ont pas de logement ; qu'à Hamm, 3 familles sont hébergées dans des locaux communaux, 8 personnes dans des chambres meublées ; que la condition selon laquelle il faut avoir 3 ans de résidence sur le territoire avant de pouvoir accéder aux logements sociaux a été annulée pour les réfugiés ; qu'actuellement il n'y a plus de vacances dans le Foyer Openthalt et au Moulin d'Eydt ; que dans le cadre de la Wanteraktioun, il reste des disponibilités ; que plusieurs projets en matière de logement sont en cours de réalisation, prévoyant également des logements plus spacieux ; que la Ville finance actuellement 3 postes pour renforcer l'équipe de l'agence immobilière sociale ; que la construction de nouveaux logements prend plus de temps que des réalisations à court terme, mais même pour des constructions modulaires, il faut des terrains disponibles pour les placer ; qu'en ce qui concerne l'enseignement, un groupe de travail a été institué au niveau de la commission scolaire pour s'occuper du volet des réfugiés ; qu'essentiellement les enfants du niveau fondamental sont visés ; qu'une classe étatique à Weimerskirch scolarise les enfants des réfugiés ; qu'un bus amène et ramène les enfants, avec accueil pendant la pause de midi, et encadrement par le personnel de la Ville pendant les après-midis libres ; qu'une classe étatique est intégrée dans la structure scolaire dans l'école de la Gare en vue de faciliter le changement de la classe étatique dans la classe normale ; qu'au niveau des activités, il y a une grande demande, de sorte que des personnes peuvent assister gratuitement à des spectacles choisis dans le programme du théâtre, 330 Kulturpass ont été distribués, participation de groupes à des activités dans la cinémathèque municipale ; qu'en ce qui concerne le sport, les vendredis soir il y a un créneau réservé au stade Josy Barthel pour jouer au football ; qu'il y a possibilité d'accéder au sport pour tous selon les disponibilités ; que 1400 tickets pour les piscines rue des Bains et à Bonnevoie ont été distribués ; qu'un groupe de 5 jeunes a participé aux Sportwochen, ce qui sera renouvelé au vu du résultat positif ; que des enfants ont été accueillis au Capel ; qu'il y a possibilité d'offrir des visites guidées notamment dans les musées, mais que la demande n'est pas grande ; que l'OLAI a organisé 12 activités pour les enfants dans les musées pendant les vacances ; que quelques réfugiés se sont inscrits aux cours de langue luxembourgeoise ; que certains projets requièrent davantage une aide logistique qu'une aide financière ; que pas toutes les cuisines disponibles sont adaptées aux besoins des réfugiés ; que Young Caritas travaille avec des mineurs non accompagnés ; qu'un projet de l'asti vise la participation à des stages ; que pour les foyers scolaires, les enfants inscrits ont la priorité, et en général il reste peu ou pas de places disponibles ;

Entend des propositions tel le logement de réfugiés chez des particuliers, le recours à des presbytères vides dans les communes ; que des efforts restent à faire pour le revenu minimum garanti des personnes ayant moins de 25 ans ;

Entend Mme Kayser observant que des renseignements peuvent être pris en ce qui concerne les aides possibles auprès de l'office social de la Ville ; qu'en ce qui concerne les presbytères vides sur le territoire de la Ville, le collège échevinal a déjà des projets de logements sociaux et autres ;

Fin de la réunion

, Président

, Secrétaire